



### NO CORRAS LOS RIESGOS CON LA ALIMENTACION DEL NIÑO

Una alimentación deficiente en la infancia, es precisamente el origen de muchas enfermedades al niño cuando crece.



**LA TIGINIO**  
**Cow & Gate**  
(Vacas-Barrera)

Venta y Distrib. en Las Palmas, Dr. Comay 25, Calle Cruz de Verde.

### IMPRESOS

que se hallan de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36:

- FE DE VIDAS
- RELACIONES de jornales
- RECIBOS para participaciones de Loterías
- HOJAS DECLARATORIAS de importación de mercancías libres de derechos de Puertos Francos
- ESTADOS DEL MOVIMIENTO de los Depósitos de Consumo
- HOJAS DE RECONOCIMIENTO de subvenciones alimenticias
- RECIBOS de alquileres de casas
- TALONARIOS de vales

## Lo que dijo EL PROGRESO

### hace 25 años

3 de noviembre de 1905 (viernes)

**Seguridad de triunfo.** titúbase el editorial de entrada. En él se enuncia y comenta el triunfo indiscutible que los republicanos de esta capital obtendrán en las próximas elecciones municipales.

El **Calendario político**, está dedicado a comentar las incidencias surgidas alrededor de las quejas de los estudiantes contra la legislación escolar; quejas muy razonables y que el ministro de Instrucción pública, señor Mellado, quiso recoger en una información para normalizar la situación, y que ha quedado sin eficacia por salir el señor Mellado del ministerio.

Insería este suelto:  
"El señor Delegado del Gobierno en la Administración de Puertos Francos en esta capital, nos participa en su carta que la recaudación en esta provincia, durante el mes de octubre importó la suma de pesetas 268,911."

Además se han recaudado en igual periodo, en concepto de "impuesto de alcoholes", creado por la ley de 19 de julio de 1904, la suma de pesetas 47 926 51."

Publica una sección de noticias del extranjero.

Publica una información de La Laguna, de la cual se cita noticia:  
**Proposición.**—Nuestro querido amigo y correligionario don Guillermo Perera y Alvarez, concejal del Ayuntamiento, ha propuesto a dicha

sesiones del Consejo se imponen sanciones a los siguientes jugadores:  
A Manuel Padrón Abarca, del Salamanca, inhabilitación de tres meses para toda clase de partidos por desobediencia a la autoridad del árbitro y por agresión intencionada a un espectador, en el mismo partido.  
A Manuel Alonso Romero, del Iberia, Saturnino Pedilla y Francisco Marín, del Cataluña, y Floreal González, del San Sebastián, con una semana de inhabilitación a cada uno, por agresión a jugadores contrarios.  
Por decreto de la presidencia y sin perjuicio de lo que sobre el particular acuerde el Consejo, se inhabilita por tiempo de seis meses para toda clase de partidos, al jugador del Salamanca, Andrés Morales Canino, por agresión al árbitro que actuaba en el partido jugado el día primero en el Stadium.

## "PREFERIDOS"

Son los mejores cigarrillos de hebra, a las 12 O'30 LA CAJILLA

Preferidos no tiene otro otro que el que ofrece 12 O'30 LA CAJILLA por los fumadores.

Probados en las mejores marcas extranjeras.

En picadura granuosa. En hebra habana suelta.

**"Aguila Tinerifeña"** Santa Cruz

pletamente vacíos, mientras la gente se moja se desespera y protesta.

Yo me marché. No sé, por consiguiente, si el guardia de la plaza de la Paz volvió a mandar vacíos a los buses al cementerio. Y el del cementerio, a la plaza de la Paz. Y el de la plaza de la Paz al cementerio. Y el del cementerio a la plaza de la Paz, etcétera.

Lo mismo que en el juego infantil del **dedazo**. Pero aquí se jugaba con intereses muy respetables de distintas empresas.

¿No es carcajoso todo esto?

PIN PAN.

terto centro no quiso quedar peor y agredió al árbitro, por entender que el cuarto tanto fué marcado en off-side. Agredió al árbitro, a un jugador santacruceño que fué salvaguardar al árbitro y le tiró patadas y mamporros, durante un buen rato a todo el que se le puso por delante. Un buen fregado que se castiga con una larga inhabilitación. Fueron expulsados del campo el agresor y el que salvaguardó al árbitro, y también agredido por aquél. Con esta segunda expulsación no se mostró conforme el público.

Si sigue así el Salamanca, por falta de jugadores va a verse obligado a retirarse de la competición.

Muy lamentable, y muy digno de que el Comité castigue con dureza las agresiones y el hachazo.

### Llegada de la primera remesa de plátanos coloniales

El presidente del Circulo Mercantil de Las Palmas ha recibido este telegrama:  
"Vapor «Ceuta» contratado con pañía exportadora maderas Guinea española cargó diez octubre en Tik, Camerún francés, veinte mil plátanos, llegando este puerto en diez y siete días, perdiendo cuatro días Ceuta, reparando averías máquinas. Perdió por arrastres de sobre cubierta doce mil racimos, entregado siete mil buenas condiciones. Fruta calidad excelente, que tenido buena aceptación, aunque pagado cinco pesetas oro aduanas compitié ventajosamente con fruta Canarias. Ante peligro tan inminente intereses Canarias urge hacerse gestiones encaminadas a defender intereses generales."

### ÚLCERAS VARICOSAS

Antiguas de 4 años curadas en 3 semanas



Ya desde las primeras señales de tratamiento desparecieron los aspectos molestos de la enfermedad y asimismo los picores y el miguelo, que cedieron a su vez a un verdadero bienestar como se habrá detenido la inflamación, las llagas perderán su carácter repugnante, cerrándose la menor herida. Así las llagas y descomposturas no se volverán a presentar.

DEPURATIVO NICHOLET

de todas las enfermedades de la sangre: ERMISIAS, ERITEMAS, VARICES, PIELITIS, ERISIPELAS, FLEGMAS DE LA PIEL, EXANTEMAS, ERUPCIONES SIFILITICAS, etc.

Nicholet se encuentra en todas las farmacias. En las de las Islas Canarias en la Farmacia de San Juan, Calle de la Cruz de Verde, número 25.

### FUTBOL

Santa Cruz 5, Salamanca 1

La primera ducha de goals de este campeonato se la dió el Santa Cruz al Salamanca, el sábado en el Stadium.

Era este un encuentro que había intrigado a la afición. Creímos siempre que el Santa Cruz batiría a su contricante, pero jamás por tal chaparrón de tantos. Para todos fué una sorpresa, tan desigual tanteo.

Lo justifica la actual debilidad del Salamanca, en el cual no hay sino dos o tres figuras de algunos méritos. Lo demás no es nada. No hubo en ellos bríos, fé, orden, ni quien remata la más idiota pelota. Once desilusionados, once desganados que saltaron a la pista a perder por lo que el contrario quisiera.

Frente a este cuadro desmoralizado, se alinéó un Santa Cruz entusiasmado, incansable, rápido y lleno de fé en el triunfo. Fué justo su triunfo.

Ahora sí, salvos los 20 primeros minutos del primer tiempo, para el Santa Cruz, y los 15 últimos del mismo período, para el Salamanca, y eso sin la muy lejos en la organización de jugadas, el resto del partido fué de un juego mediocre, de un primitivismo desconcertante con sus gotas de pitiorreo.

En esos 20 primeros minutos suyos, el Santa Cruz marcó dos tantos, obra de Pagés y Ríos.

Vinieron los 15 minutos finales de reacción del Salamanca, y marcó su único tanto de un tiro de Luque, aprovechando una salida con entrada de Zuppo, que no logró atrapar el esférico.

Se creyó que el Salamanca sostendría en el segundo tiempo la presión y el tren con que concuyó el anterior, pero todo fué ilusión. El Salamanca se desahució definitivamente y entonces el Santa Cruz lo hinchó con tres goals más: uno de Pedro, otro de Pagés y otro de Tasevera.

El partido se decidió en el segundo tiempo; y no le ocurrió el buen juego que nadie desarrolló en él. Lo decidieron los entusiasmos, la constancia, la rapidez y la fé, que durante toda la tarde fueron del Santa Cruz.

Arbitró el señor Ríos, que estuvo muy defectuoso; pero imparcial. Dió por goal a favor del Salamanca una pelota que luego anuló, después de consultar a los árbitros.

¿Por qué no se coloca jueces de goal, como en todas partes, para estos casos dudosos?

Hasta la fecha el equipo peor situado en la clasificación del campeonato es el Salamanca, que ha jugado dos partidos, con dos derrotas. Pero no es esto lo peor. En cada encuentro el Salamanca pierde los puntos y un jugador. En el primer encuentro perdió a su centro medio por agresión a un espectador. Se le inhabilitó por un mes. El sábado su deán-

### Real Unión, 4. Hespérides, 0.

En el campo Avenida y ante numeroso público se efectuó ayer tarde el quinto partido de campeonato, conteniendo los equipos Real Unión y Real H. spérides.

La lucha que ambos sostuvieron durante los 90 minutos respondió al interés que el encuentro había despertado. Juego rápido y por bajo, para evitar el entorpecimiento del viento en la trayectoria del balón, fué el que iniciaron desde un principio los equipos y haciéndolo así solo cuando las circunstancias lo requirían así. El juego pudo en esta forma desarrollarse con acierto, trenzándose combinaciones que agradaron por la precisión de los pases.

Bajó ayer el equipo lagunero envuelto en una moral y entusiasmo admirables para la lucha en este su segundo encuentro de campeonato. Y en verdad que puso alma y laboró con ahinco en busca de la victoria que le convenía conseguir. Pero su entusiasmo voluntad no logró el fruto material que perseguía porque tropezó con un enemigo más voluntarioso y superior que hizo fracasar todas sus intenciones de marcar.

Desde un principio y durante todo el primer tiempo, descontentadas algunas ocasiones en que llegaron los laguneros a inquietar el marco del Real Unión, éste fué dueño y señor de la situación. Su línea ofensiva, en zigzag admirabile con los medios, hilvanaron jugadas preciosas y descomulgantes que casi siempre tuvieron el debido remate. En tal situación el juego, se dió por seguro triunfaría el equipo local, pues al con viento en contra dominaba a su rival, en el segundo tiempo, con dicho factor a su favor, difícil sería al Hespérides ganar el partido.

El equipo lagunero no abandonó un momento su entusiasmo en la lucha. Siempre atento al juego, inició rápidos avances sobre la puerta del Real Unión en busca del "goal", dando este ocasión para el lucimiento de Fernández, que tuvo intervenciones magníficas, una de ellas al hacer una estrada escalofriante y detener un balón que irremisiblemente iba a la red.

En el primer tiempo ya casi el Real Unión tenía asegurado su triunfo, al contar con dos tantos a su favor marcados en pocos minutos de intervalo. El primer "goal" lo consiguió Cruz de un estúpido cabezazo rematando un centro de Nieto, y el segundo de un tiro franco desde fuera de la línea de penalty, lanzado con precisión y picardía por Graciliano.

El segundo tiempo fué idéntico al primero en el peso de la lucha. Aun-

### Casa de Socorros

Ultimamente han sido asistidos:

- Luciana Albelo, de 39 años de edad, de hemorragia por varices de la pierna izquierda.
- Mercedes Hernández, de 31 años, de quemadura de segunda grado en la pierna izquierda.
- Carmen Reverón, de 6 años, de herida contusa en la región superciliar derecha.
- Domingo Núñez, de 5 años, de herida punzante en el pie derecho.
- Juan González, de 42 años, de herida contusa en la región malar derecha.
- Diego Pérez de 34 años, de erosiones en la región escapular derecha y contusión en la región infra-clavicular izquierda.

### UN ALUVION EN LA PALMA

El gobernador civil ha recibido el siguiente telegrama del delegado del Gobierno en la isla de la Palma:  
"Comunicame alcalde Fuencañal que en la noche del 30 del pasado mes desencadenó un violento aluvión en el pago de aquel término municipal denominado «Montañas», barrio de las Indides, ocasionando grandes daños en la carretera general de Santa Cruz de la Palma a Cardenera, entre los kilómetros 35 y 40, interceptando el servicio público de toda clase de vehículos, habiendo sitios de cien metros de largo por dos de altura en el kilómetro 38.  
Causó también daños de mucha importancia en fincas particulares, especialmente en un pozo de reciente construcción del vecino Juan Torres, cuyas obras y maquinarias están completamente obstruidas, así como parte de las fincas.  
También quedó obstruido el pozo de la sociedad denominada «El Delirio», que se halla en construcción.  
Lo pongo en conocimiento de V. E. por si cree conveniente hacerlo llegar al Gobierno."

### En beneficio del público

Los populares almacenes

## "MUEBLES BENLLOCH"

los más importantes en las islas, con sus precios, calidades y condiciones. Precios de fábrica en Vaencia tiene 86 obreros.

Muebles en todos estilos, descomulgantes y extensos catálogos, caso de no agrarar no borrarlos. Es una máxima ventaja.

Servicio en domicilio  
Exposición hasta las 11 de la noche

### SECCION DE COLCHONERIA

En todos tamaños y calidades, en crin vegetal, viruta de corcho, miraguano y lana.

Encargue sus trabajos en la IMP. GARCÍA CRUZ

### Reserva Real Unión, 4. Hespérides, 1.

En la competición que se viene jugando entre los reservas de los primeros equipos, alcanzó ayer un lionjeo triunfo el reserva del Real Unión, batiendo al del Hespérides por cuatro tantos a uno.

El "once" victorioso demostró durante la lucha una superioridad grande sobre su contricante, que casi todo el tiempo no hizo sino defenderse de la ofensiva enemiga.

Con este nuevo triunfo el reserva del Real Unión marcha a la cabeza de la clasificación con seis puntos y 10 goals a su favor en los dos partidos jugados, por uno en contra.

**Nota de la noche**  
Por acuerdo de los dos últimos

ACCION DE AGUAS

Por la suma desembolsada se vende una acción de la sociedad de aguas denominada «Los Pines» en estos talleres.

Nota de la noche

Por acuerdo de los dos últimos

# GRAN CIRCO NAVA Y SUS FIERAS

## Una noche inauguración

# GRANDIOSO EXITO

HOY, segunda presentación

A las 9 de la noche

## NUMEROS DE GRAN SENSACION

Con sus atracciones sensacionales, sus leones feroces, sus hombres voladores, sus grandes cabalistas, sus acróbatas sin rival, sus juglares, equilibristas y saltadores, etc.

## VENGA TODAS LAS NOCHES A VER EL GRAN CIRCO NAVA Y SUS FIERAS

Para encargos de localidades en los sitios de costumbre.

### DE SOCIEDAD

### CARTELERA

#### OBITUARIO

En esta capital ha fallecido la señora doña María García González, madre política del Comerciante de esta plaza don Juan Castro y González.

#### VIAJEROS

Anoche se embarcaron para la Palma doña Elvira Pérez, don Valentín Brito, don Juan Fierro Pérez, don Jerónimo Cadellac, don P. dro Arco, don José Lamas, don Francisco Pérez, don Juan Piers, don José Pérez y don Francisco González.

#### Funciones para esta noche

##### Parkes Recreativo

A las 7, las siete primeras partes del film de aventuras "Los domadores del fuego".

A las 8:15, la primera jornada, 6 partes, de la superproducción "El jorobado de Nuestra Señora de París".

A las 9:45, la superproducción española "Nobleza baturra".

##### Cine "La Paz"

A las 8, la superproducción cómica "Dos viejos verdes".

A las 9:30, la colosal superproducción "Venganza".

##### Cinema Victoria

A las 7:45 y 8, la cinta cómica en dos partes "Un Romeo tropical" y el film en 5 partes "El gato salvaje".

A las 9:30 y 9:45, la comedia en dos partes: "¿Quién quiere un huérfano?" y la superproducción en 6 partes "Oriente".

Mitad de precios para señoras y señores.

### Anciano asesinado en su cueva a tiros y hachazos

En las primeras horas de la noche del viernes último, una cueva situada en el paraje llamado Riachuelo y Madre del agua, en el pago de Icor, término municipal de Arico, fué escenario de una repugnante tragedia, en la que el anciano Francisco Delgado Marroto, de unos 60 años de edad, sufrió heridas de arma de fuego y de hacha que le produjeron la muerte a las dos de la tarde del sábado.

No obstante la gravedad de las heridas, el anciano no perdió el conocimiento, pudiendo dar suertes de detalles del suceso y descubrir a los autores.

Alrededor de las ocho de la noche—dijo el anciano—, cuando ya estaba durmiendo, sentí tocar en la puerta de la cueva. Me levanté para abrir; pero como no sabía quién me llamaba, pregunté su nombre, sin que recibiera contestación alguna. Comenzaron a empujar violentamente la puerta, y entonces yo cogí la tranca que la carraba y me refugié detrás de ella, recibiendo dos balazos que, atravesando una de las hojas de la citada puerta, me hirieron en la cara y en un costado. Entraron en la cueva dos sujetos, pudiendo reconocer en ellos a Urbano Pérez y Pérez y a su cuñado Antonio González Delgado. Con la tranca que yo tenía en la mano asesté un golpe en la cabeza a uno de ellos, que cayó al suelo desvanecido, y entonces el otro me hizo un nuevo disparo y me descargó un golpe en la cabeza con una hacha que cogió del interior de la cueva. Dándose por muerto, huyeron a toda prisa.

El viernes, en unión de sus hijos cenó el anciano, hacia las seis y media. Minutos después se retiró a dormir a la cueva en que acostumbraba hacerlo solo. Hacia las ocho de la noche sus hijos, todos menores de edad, que duermen en una cueva próxima, oyeron dar gritos alarmantes a su padre. Acudió a su cueva la mayor de sus hijas de 14 años y lo encontró tendido en el suelo, arrojando

sangre por heridas que presentaba en la cabeza y boca. El menor de los hijos se trasladó a la Estación de Teléfonos, avisándose al médico de Arico, que inmediatamente se trasladó al lugar del suceso, hallando al herido en la cama, donde había sido colocado por sus hijos. Francisco presentaba señales de un disparo de arma de fuego en la boca, habiéndole atravesado el proyectil la mandíbula y alojándose en el hombro; una herida, también de arma de fuego, en el quinto espacio intercostal, sin orificio de salida, y otra en el muslo izquierdo, las dos primeras muy graves. También aparecía con otras heridas y contusiones en la cabeza y distintas partes del cuerpo, siendo su estado de suma gravedad. De hecho se avisó al Juzgado municipal de Arico, el que después de practicar las primeras diligencias, lo puso en conocimiento del Juzgado de Instrucción de Granadilla. El cadáver fué levantado y trasladado a Arico donde se le practicó la autopsia y recibió sepultura. Los asesinos fueron retenidos por la Guardia civil, el sábado por la tarde, al ir a cobrar sus jornales, pues trabajaban en las obras de la carretera del Porti de Abona. Fueron capturados en Arico. Son aquellos Urbano Pérez y Pérez de 36 años de edad, natural de esta capital, y su cuñado Antonio González Delgado, de 28 años, los cuales quedaron encarcelados. Negaron ser autores del asesinato. Urbano es muy conocido en esta capital. Se dedicaba a vender a bordo de los vapores. Hará unos siete u ocho años sostuvo una agria discusión con un compañero de oficio apodado "Pínganito" yendo desahogado a pelear por detrás de la casa que hoy ocupan los Juzgados. Urbano dio una puñalada a su contricante ocasionándole la muerte. El Tribunal de Jurado ante el cual fué defendido el matador por el abogado señor Gil Rollán, dio un veredicto de culpabilidad liberando a Urbano, que continuó algún tiempo dedicado a su oficio anterior, hasta que despareció residente ahora en Arico. Se ignora con certeza los móviles que impulsaron a Urbano y Antonio a matar al anciano que era persona muy conocida y apreciada. En el pago de Icor se dice que existían antiguos resentimientos entre Francisco Delgado y los dos detenidos, que parece le tenían amenazado de muerte. Se dice también que dicho anciano había llevado a cabo una diligencia en el Juzgado municipal, a consecuencia de la cual tenían que declarar los dos agresores, quienes por ello fueron a la cueva ya con el ánimo dispuesto a matarle.

### TELEGRAMAS

### Lampport & Holt

El magnífico vapor inglés ARCHIMIDES, saldrá de Santa Cruz el día 4 de Noviembre, con destino a LIVERPOOL con buque disponible para frutas. Tipo de Fete.—Piñanos dobles 2.9; Piñanos sencillos 1.9; Tomates 1.9 incluso lancha e impuestos locales. Agentes, Tenerife Coaling Co., Limited, Alfonso XIII, 84.

### Andrés Rodríguez y C. a

SERVICIO FIJO SEMANAL para los puertos de Las Palmas, Tarajalejo, Gran Tarajal y Puerto de Cabran, por los motos valerosos GUANCHINERFE y HERBANIA. Para informes: calle Doctor Allart número 12—Teléfono 190.

### The Union Castle Mail Steamship Co. Limited

El vapor correo inglés "Dunluce Castle", de 8.130 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 5 de noviembre, con destino a Londres. Tiene hueco para pasajero de primera y tercera clases, 100 toneladas de frutos bajo cubierta y 100 sobre cubierta. Para más informes dirigirse a Hamilton y Co., Agentes

### Península

Madrid, 3-9.

#### La tendencia del futuro Gobierno

El rotativo "El Imparcial" publica un artículo en el cual niega que exista confusión política por ser el momento actual clarísimo. Lo que ocurre es que el partido republicano ha engrosado visiblemente, adquiriendo verdadera fuerza, que es inútil negar, a consecuencia del régimen dictatorial y la más elemental prudencia política aconseja la constitución de un Gobierno de matriz muy liberal; esto podría enriquecer el ambiente revolucionario, pero si se forma un Gobierno de derechas, afeerrado a sus prejuicios y tradiciones, ocurrirá todo lo contrario.

#### El asunto Mur

En la Dirección general de Prisiones se ha facilitado una nota oficial en la cual se manifiesta que el traslado del director de la Prisión Central, don Ricardo Mur, ha obedecido a haberse recibido en la presidencia del Consejo de Ministros y en la Fiscalía del Tribunal Supremo varias denuncias que en principio se han comprobado, sobre irregularidades administrativas cometidas en la expresada cárcel.

#### Las elecciones

La ponencia de subsecretarios de los Ministerios encargada de dictaminar sobre las fechas electorales, en su última reunión han dictaminado que creen posible que las elecciones se verifiquen a mediados del próximo mes de febrero.

#### Libro denunciado

Ha sido denunciado el libro titulado "El ocaso de un régimen", de don Luis Araquistain, por injurias al régimen monárquico y a la Dictadura.

#### Contestación de Mur

Don Ricardo Mur ha contestado a la nota oficial que se publicó sobre el asunto de su traslado.

#### El Momopolio de Petróleo

"El Sol" publica una información de Bilbao, en la que se afirma que se proyecta la ampliación de la compañía Campsa, tomando participación en el Trust Petrolífero internacional, y caso de efectuarse dicho arreglo se instalará una refinería en Bilbao y se construirán buques-tanques en los astilleros bilbanos, resolviendo con ello la crisis de trabajo por que atraviesa la masa obrera.

"El Sol" exige del Gobierno haga una declaración oficial a este respecto; pero que sea sumamente clara y terminante.

#### Una catilinaria contra los sindicalistas

"El Socialista" comenta la actitud que han acordado adoptar los sindicalistas, respecto a su cooperación para la implantación de la república en España y con tal motivo les dirige violentas censuras por haber caudado con esta actitud gran decepción entre los republicanos.

Podrá ser cierto—dice "El Socialista"—que no tenían compromisos serios con los republicanos para el desenvolvimiento de la política que estos siguen, pero lo prudente era silenciar, si tenían o no esos compromisos, pero está visto que son hombres sin ideal ni solvencia moral y su psicología es la misma que la de los jesuitas y es un hecho que en el período de la dictadura no quedaron ni sindicatos, ni dinero que los sustentara...

Es preferible que la revolución pueda triunfar sin la cooperación de los sindicalistas, pues de contar con ellos, es seguro que el Gobierno se enteraría antes de todos los proyectos.

#### Clave de establecimientos benéficos

Los periódicos de esta corte se ocupan de que por falta de recursos es inminente el cierre de algunos asilos benéficos, con lo que quedarán sin albergue más de un millar de asilados.

#### Terremotos

Dicen de Roma que según noticias recibidas de Ancona, Ravena y Ferrara, un violento terremoto se ha dejado sentir en aquellas poblaciones con bastante intensidad, ocasionando grandes daños y destruyendo algunas casas.

Estos derrumbamientos han originado 22 muertos y numerosos heridos.

#### Compañía disuelta

Manifestan de Berlín que las Compañías navieras unidas, que giran bajo la razón social de Hapag y Lloyd Norte Aleáo, se han hecho cargo de los buques que poseía la compañía alemana Ocean Dampper, y hacen el servicio marítimo a Méjico quedando disuelta esta última Compañía.

#### CAFÉ-RESTAURANTE

Con el nombre de "19 de septiembre" y en la carretera de Tejina, sito conocido por "El Corazón de Jesús", ha quedado establecido un café-restaurant.

Su propietario don Baldomero González, lo ha dotado de toda clase de comodidades, a fin de que sus visitantes puedan pasar un rato delicioso y por poco dinero.

#### Tintorería PARIS

DE ALFREDO RIVAS SMITH Talleres montados a vapor y fuerza eléctrica. Lavados higiénicos en seco, teñidos sólidos en todos los colores, aparatos y quita manchas. Negro especial para lutos. Despacho: Alfonso XIII, 14. Frente al almacén "El Globo".

#### Solo para hombres

Los hombres de todas las clases sociales deben tener presente que la primera y única casa del archipiéago que se dedica solo y exclusivamente a la venta de artículos de moda para caballeros, es la Camisería Londres, Norte, 21. Siempre lo más chic en corbatas, camisas, cinturones, etcétera, etc.

## SINDICATO ALEMAN DE TUBOS DE ACERO

#### Fabrica:

Tubos de enchufe normal y especial. Tubos con bridas de cualquier tipo. Tubos con rosca y anillas. Tubería negra, galvanizada o pintada con minio. Tubería asfaltada y enyutada.

#### Garantiza:

Tubería de alta calidad, laminada del mejor acero Siemens-Martín, para cualquier uso, y resistente a las más elevadas presiones.

#### Ejerce:

La venta de la afamada TUBERIA MANNESMANN sin soldadura, patentada.

#### Facilita:

Estudios y presupuestos sin compromiso alguno para los señores interesados.

Delegado de Ventas:

## CRISTOBAL BEAUTELL

Departamento de Materiales de Construcción

### NOTICIAS

A las dos de la madrugada del viernes falleció en el Hospital de San Martín de Las Palmas, la niña Fernandza Montedeoca Rivero, de 7 años de edad, que el domingo pasado fué alcanzada por un peñasco que se desprendió en el pago de Lanzarote, en el término de Valseco, que le causó gravísimas heridas.

En la madrugada de ayer ha dejado de existir en el Hospital civil el joven Francisco Nieto León, de 22 años, que en la mañana del sábado sufrió una caída desde el escenario de la fábrica de tabacos "La Tinerfeña", de don Manuel Herrera, resultando con gravísimas lesiones. Reciban nuestro pésame los familiares del malogrado joven.

Ha sido nombrado interinamente juez del partido de Icod, don Miguel don Miguel Rubira Carbonell, que es actualmente de San Sebastián de la Gomera, y juez del partido de Igualada don Francisco García Espinosa de los Monteros, que actualmente lo es de Icod, a quien se le promueve por categoría de ascenso.

VENTILADOR MARELLI, el inventado, el que solo gasta dos centimos hora, el que dura la vida de un hombre. Los vende Honorio Arianza, San José, 38

### Alquitrán

Venta de alquitrán propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.

Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall, 0.25 céntimos kilogramo. Minimum 5 kilogramos.

Fábrica de Gas, calle de Regla. Teléfono 183.

### El Tranvía insular

no aspira a obtener lucro sino a invertir sus ingresos en su propio mejoramiento. Para que el servicio correspondiera al prestigio de la isla, EL TRANVIA INSULAR necesita mejorarse, y acortar el tiempo que se invierte en los recorridos. Esto se logrará de todos modos. Pero la transformación se operará rápidamente si usted coopera a la empresa, como es su deber utilizando el Tranvía frecuentemente.

# Te Brooke Bond



Esta buena calidad de Te es seleccionada en las huertas de la INDIAN... ELILAN. Quien desea obtener un... de TE BROOKE BOND... por ambos extremos con la etiqueta de la casa exportadora.

African & Eastern (Spain) Ltd.  
San Francisco, número 20 Santa Cruz de Tenerife

# CARBON DE BREZO

El almacén de calzado «La Bandera Blanca» participa a su distinguida clientela y al público en general, que actualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especialísimos hasta fin de marzo del año próximo.

No confundirse: «La Bandera Blanca», Alfonso XIII, núm. 81. Teléfono 369.—Pedro Martín Dorta.

400 pesetas

CALVOS

mensuales obtendrá fácilmente dedicándonos horas disponibles. Trabajo artístico manual sencillo propio para ejecutarlo entre familia (cualquier localidad).

Recuperaréis vuestros caballos sin pomasas ni alcoholates. Tratamiento económico nuevo japonés. Pago después del resultado. Escribid a MOLKI—Apartado 10.073, MADRID.

# Sobres comerciales

en diversos colores y a precios BARATISIMOS, se venden en la

IMPRENTA GARCIA CRUZ

## Recibos para participaciones de Lotería

En la imprenta de este periódico, se acaba de imprimir la TERCERA EDICION de este año, de recibos para extender las participaciones de la Lotería Nacional.

Estos recibos para que se hallen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito.

No olvidarse que la que se le extienda su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que su número será premiado.

## Amenaje Creación Científica

Enfermos **PRODIGALUZ GALUZ** de los ojos! PARPADOS

Marca registrada según las leyes. (Registrado en la D. Gral. de Sanidad con el núm. 6265)

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.

Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente empuje en las oftalmías y por exocelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y biennorria queratolíticas de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas curadas en breve tiempo. Maravillosas en las infecciones post-operatorias. Hace desaparecer las cataratas en período de formación. Destruye microbios, esteriliza y cura para siempre. No más remedios arsenicales mercuriales, nitrato de plata azul mentado y otros tan temibles usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. (No más neblina!) Siempre mata muy eficaz jamás fracasa. El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curados antes de concluir el primer frasco de este específico PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ equilibra para siempre el equilibrio por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal irritando órganos tan importantes como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata que causa el verdadero terror de los enfermos y de sus familias desaparece PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Desea la compra progresiva. (Enfermos de los ojos) Estad seguros que curaréis en el brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Míxigla la firma y marca en el prospecto de la subterfa.)

Precio del frasco: 40 pesetas

Dirección general: SUCURSAL DE EL CUADRADO, San Buenaventura, número 7, y calle del León.—Madrid (España).

Envíos a todas partes a vuelta de correo. Pagos por giro postal

Testimonios de médicos, jueces, fiscales, jefes de policía, ingenieros, comerciantes, obreros, etc., etc. Éxito infalible. Sin opio, atropina ni ninguna otra substancia peligrosa como se puede comprobar, comendándole a un infatigable análisis.—Apriquetos en los ojos usados sin temor alguno.

UNICO EN EL ORBE!

# BANCO HISPANO AMERICANO

Casa central: MADRID

Capital . . . . . 100.000.000 de pesetas.  
Reservas . . . . . 38.490.132 de pesetas.  
Cuentas acreedoras . . . 1.518.864.593 de pesetas.  
Depósitos en custodia . 2.966.932.865 de pesetas.

Sucursales en Canarias:

Santa Cruz de Tenerife  
Las Palmas

con oficina auxiliar en el Puerto de la Luz

Santa Cruz de la Palma  
121 Sucursales en España

THE LONDON ASSURANCE

Com. año de Seguros de Londres Fundada en el año 1720

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra incendios causados por incendio, rayos y explosivos. Está autorizada esta compañía para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1900. Toda póliza es válida en virtud de la ley. Agent: NATAL MULLER Y PARRA.

# Compañía de Vapores Correos Interinsulares

SERVICIO FIJO REGULAR ENTRE LOS PUERTOS DE CANARIAS VAPORES EN SERVICIO

La Palma y Castillo	1.465 tons.	Comera-Hierro	800 tons.
Hiera y Clavijo	1.465 tons.	Fuorteventura	800 tons.
La Palma	1.465 tons.	Lanzarote	800 tons.

## ITINERARIOS

**SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE**  
Para Las Palmas, Puerteventura y Lanzarote.—Todos los sábados y miércoles y el jueves de cada dos semanas.  
Para Palma, Gomera y Hierro.—Los domingos y miércoles.  
Para Sur de Tenerife y Gomera.—Los martes.  
Para Norte de Tenerife y Palma.—Los sábados de cada dos semanas.  
Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y La Agüera.—Los jueves de cada dos semanas.

## Comunicaciones directas entre los puertos de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

**Salidas de Santa Cruz de Tenerife.**—Lunes, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos a las 12 de la noche, y también los miércoles a las 11 de la mañana.  
**Salidas de Las Palmas.**—Lunes, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos a las 12 de la noche y también los miércoles a las 12 de la mañana.  
OFICINAS: San José, número 10.

# José Peña Hernández

SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR

en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL. Salidas bisemanales para el Sur Salidas semanales para Garachico Se admite carga todos los días laborables Oficinas: MUELLE PRINCIPAL. Dirección telegráfica: DELFIN. Teléfono número 684.

# COMPANIA TRANSMEDITERRANEA

Servicio del mes de Noviembre de 1930

Nombre del vapor	Día y hora de salida	Destino
Día 1 Romeu	Día 2 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Coruña, Bilbao, Pasajes, Santander y Gijón.
Día 6 Isla G. Cnria.	Día 7 a las 18	Las Palmas, Cádiz y Sevilla
Día 8 Infa. Cristina	Día 9 a las 24	Cádiz y Barcelona
Día 13 Infa. Beatriz	Día 14 a las 10	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 14 Plus Ultra	Día 16 a las 12	
Día 20 Isla Tenerife	Día 21 a las 18	Santa Cruz de la Palma, Cádiz y Barcelona.
Día 21 Infa. Cristina	Día 23 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Sevilla
Día 27 Infa. Beatriz	Día 28 a las 10	Cádiz y Barcelona.
Día 28 Romeu	Día 30 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Norte de España

El vapor PLUS ULTRA admite fruta en conocimiento directo a los puertos del Norte de España, trasbordada en Cádiz.

Estos vapores admiten pasajeros en primera, segunda y tercera clase para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes a la salida de su puerto.

Para mayor facilidad de los señores viajeros, en nuestra Agencia pueden obtener también los billetes ferroviarios para cualquier lugar de Europa, haciéndose las reservas de habitaciones en los hoteles que indiquen, y avisando con 8 días de anticipación, se le tendrán preparados los kilómetros a su llegada a Cádiz.

Solamente se admitirán para embarque los despachos que se presenten antes de las 12 del día de salida y los frutos y cargas que estén sobre muelle y al costado del vapor a las 4 de la tarde para los buques que salen a las 6 de la tarde, y para los que salen a las 10 y media de la mañana los despachos deben estar presentados la víspera del día de salida así como la carga a costado del buque.

Para tarifas de pasajes, fletes y cuantos datos se deseen, diríjase a su agente MANUEL CRUZ, San José, número 10.

# Yeoward Line

Saldas del mes de Noviembre para Liverpool

Día 1	Alondra
Día 8	Alica
Día 15	Ardoña
Día 22	Agulla
Día 29	Agulla

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos y reúnen las mejores condiciones en su toldado y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL.

Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario Richard J. Yeoward sucesor de Yeoward Brothers Marina, 43.—Teléfono número 298.

# Servicio Frutero de la LINEA PINCEL

Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

## Canarias-Marsella-Génova-Casablanca

Salidas del mes de Noviembre de 1930

Para Marsella, Niza y Génova

Miércoles 5	Vapor-correo	Francolí
Miércoles 12	Motor-correo	San
Miércoles 19	Vapor-correo	Duro
Miércoles 26	Motor-correo	Esbo

## Salidas de Casablanca

para Canarias todos los sábados.

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día.

En los viajes de retorno hacen escala en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conducen para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasbordará directamente del vapor al vapor de Adanesa dabo efectuarse en Marsella.

Antonio Lefevre, Agente. — Oficina, Marina, 23

**Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife**  
(Caja de Ahorros y Monte de Piedad)  
de los ministerios de la Gobernación y Previsión

Edificio social: Calle de la Paz, número 12. Teléfono 123.  
Inocencio García Peo, 5.

**OPERACIONES**

**Caja de Ahorros**  
Librería de Ahorros, interés 3 por 100.  
Cuentas de ahorro, interés 3 por 100.  
Ahorro a plazo, interés 4 por 100.  
Horas de despacho: De 10 a 12.

**MONTA DE PIEDAD**  
Préstamos sobre alhajas y joyas.  
Préstamos con garantía de valores de ahorro.  
Préstamos con garantía hipotecaria.  
Horas de despacho: De 10 a 12.

# CLINICA COSTA

— E INSTITUTO DE TERAPIA FÍSICA —

Cirujía General.—Matrón.—Partos.—Clasificación.—Rayos X.—Radioterapia superficial y profunda.—Radiografías.—Electroterapia.—Fisioterapia.

El hermoso edificio aislado y rodeado de jardines, tiene excelentes condiciones para la realización de operaciones modernas y perfeccionadas, con asepsia y servicio de cirugía moderna. No se admiten enfermos mentales.

Horas de consulta: Todos los días de 10 a 11 y de 5 a 6.  
Gratis para los pobres.  
VIENA Y AVISO, 59

# FABRICA DE GAS

## COKE DE GAS

Procedente de la mejor tecnología, destilado diariamente, alta potencia calorífica.

Peso es 120 la tonelada en fábrica. Servido a domicilio, 6 pedidos dirigidos a la misma o a don Pedro Martín. Despacho todos los días hábiles.

Fabrica, Teléfono núm. 183. Plaza de Weyler. Los días hábiles.

# HISFANIA

Compañía General de Seguros

La más importante de España y el ramo de accidentes del trabajo.

Con primas muy económicas para individuos, individual y por agregación, y estancias en países de Ultramar, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches, buques y DETERIORO DE AUTOMÓVILES y AUTOCAMIONES.

Agente en Santa Cruz de Tenerife. Dirección: Sabino Barrio.

Para: Accidentes de Trabajo, accidentes marítimos, accidentes personales en viajes marítimos, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches, buques y DETERIORO DE AUTOMÓVILES y AUTOCAMIONES.

Jefe: Juan P. Schwartz. Teléfono 1 (sección 26).

Interesa al Comercio

En la Imprenta García Cruz San José 36, se encuentran a la venta los impresos siguientes:

Hojas de mercancías de Puerto Rico.

Recibos para cobros de alquileres en talonarios de a 100.

Fés de Vida.  
Talonarios de Vales.  
Estados de Consumo.  
Hojas de sanidad de artículos alimenticios.

Ya se ha puesto a la venta en todas las librerías de la isla, el nuevo volumen de poesías de Alvarez Cruz.

Mi vaso pequeño